



کیسہ محراب

نورک از ماغفک ناشر افکار مدر

لسانیات

قونوشولان و یازیلان تورکجه

یکلرده ، بو سوتلرده [۱] تورکجه املا مسئلهسی هتده دوشوندیکیمی یازمیش ایدم . او مقاله ده حروف صائت ایه یازیلان تورکی ، عربی و فارسی هله ک حروف مذکورده ایه یازیلوب یازلامسی جهتلری تدقیق ایتن ایدم . قونوشولان و یازیلان تورکجه هله ک حروف صائت، تلفظده حسن ایدلن . مثلاً « ا کک » کلهسی ایستره « اه کک » شکنده ایتره « ا کک » شکنده یازیلن ، بو ایکی شکاک تلفظده فرق یوقددر . فقط ، حروف صائتده حلق و کیفیت بویه دکدر . مخرجلری بر اولان صوامت ایه تشکل ایدن بعض کله ک تلفظی بشته و املاسی بشتهدر . بو حال صمدی دکل ، طبیی و بناه علیه علیدر . و علمی اولدییی ایچونو کینی دکل و اولماز .

بخی ، بو مقاله یازمه اجبار ایدن ساق ، صوک کونلرده غزتهلده کوریلن بعضی املا غرابلیدر . بونلر میانده « غاب » کلهسنک « قاب » شکنده یازلسیدر . « غاب » ی « قاب » شکنده یازانلر بونک سببی صوروبلا ق اولور ایسه ، بعضی شهرلر طرفدن « غاب » کلهسنک « قاب » شکنده تلفظ ایدلن . و بناه علیه تورکجه یی تلفظ ایدلن کبی کی یازمق لازم کلدن بوجوب وریله چکدر ، بویه جواب ورنلر رسول ایراد ایدم کیم :

— نه ایچون غاب « قاب » صورتده تلفظ ایدیلوردده ، عینی معنای محافظه اتک تهرلیله ، « یاب » « یاب » صورتده تلفظ ایدیلور ؟

بونک جوایخده بن وریم :

چونکه طاش پاشلاسه ، « غاب » کلهسی « لایب » « مایب » ، « یاب » صورتلرده تلفظ ایدلن . آکین « قاب » شکنده تلفظ ایدیلر . زیراع ، ق حرفلرک مخرجلری یوقدر . ل ، م ، ی حرفلری ایسه غ ، ق حرفلرله مخرجاً هیچ مناسبتلری یوقدر .

معلومدرکه هله ک تلفظی ، بر عملیه فیزولوژییه تابیدر . بوراسر طبییدر . حرفلرک ، صدا حصوله کتیرمک ایچون یکدکلی اعضا ک تورلری ، بعضی کسلرده تام و بعضی کسلرده غیر نامدر . غیر نام اولان تورلرک محصوله کتیردکلی صدالر ، مخرجلرندن « آتیش » بر حالد ییقا و بناه علیه تلفظ ، « آتیش » برالد اولور . بناه علیه « غاب » برنه « قاب » تلفظ ایدلر ، صوت توبل ایدن اعضا لرک بر « آتیش » عاتنه مروض قالاتردر .

بویه بر صوت علنی یوزندن ، کله ک تلفظک یوزولسی ، تمایله غیر طبیی یعنی غیر علیدر . روملرک « هاشا برنه » « هاشا » و تورک یهودلرک « کون » برنه « یون » تلفظ ایلری ، بوناچمده « ش » و اسانیولمده « ک » بولماسندن ایلری کیلورکه لسان ، بو حرفلرک تلفظنه آتشین دکدر . آلتانچمده ch = ح sch = ش در . جنوبی آلمانیده و آوستریا ک بعضی برلنده « بن » دیک اولان ایخ = ich کلهسنی « ایش » کبی تلفظ ایدرل . و « ایش » تلفظ ایدکلی ایچون ، عیاً ich کلهسنه بر s علاوه ایتمکله املاسی isch یاغنه قاتلیشان اولدییی ؟

مصرده « ق » حرفی تلفظده ماسقلدر . « قاضی » ، « آقشی » کبی تلفظ اولنور . بویه بویه تلفظ ایدیلدی حالد ، کتاشده « قاضی » یازیلر و بویکی قاضی کله ک املا لرکی ده یکشدیرمکی کیسه کله خاطرینه کلدی .

یکلرده استابول غزتهلرندن برنده ، « حطه » کلهسنک املاسی اصلییی برنه ، « قبط » و « قیت » شکللری کورد . ق الحقیقه « حطه » کلهسنک « ح » حرفک تلفظی آغیرجه در و دوشیورد . فقط بویه ، املاسنک ایقا ایدلنه بر مانع تشکیل ایتن . بوا ساهه مینی ، یعنی تلفظ ایدلن حرفلرک اسقاطی ایستیلرک ، شیدیه قدر (ع) ایه یازیلر کلدکه اولان « جامع » کلهسنده ترکیب آره سنده « فاتح جامع » طرزنده یازدیلر غزتهلده کورد . فرانسجه ده enfant کلهسنک نه ایتندده تلفظ ایدلن بر t و homme کلهسنک ایتندده تلفظ ایدلن بر li و وارد . شیدیه قدر هیچ بر فرانسزک ، بویکی کلهسی enfant و homme کلهسنک یازمه قیام ایتدیکیمی کورمدم . چونکه اورتده شیمبولوژی (علم اشتقاق) دیلین بر علم واردرک ، وظیفه سی هله کله ک منشأ و املا لرله اشتغال ایتکدر .

اشتقاق ، لسانلرک منشأ لرکی آرامنه یازدم ایدن بر علم اولدقندن بشته ، بضاده تاریخه معاوضی یک یوک اولور . علم السنه قانونلرینه رعایت ایتمکله ، املاسن ، مخرج و سرج ادویه مروض قاتی تله کسنده در . هله کله ک املا لرکی کلهسی کوزل یاخورد کبی بر صورتده یازله دوام ایدیلر ایسه ، اشتقاق ایله اشتغال ایدلنر غایت غریب و مضطربده قالاچقردر . معلومدرکه الزیاده « آتیش » علیهسنه مروض قالات کله ک ، الزیاده مستعمل اولانلر درده « غاب » کلهسی تکلده یک جوق استعمال و « غیاب » « قیاب » کلهسی آکز استعمال ایدیلر . « غاب » کلهسی کثرت استعمالدن « قیاب » تلفظ ایدیلر ایسه ، « غیاب » و « قیاب » کلهلری کثرت استعمالک استیلا سندن بر درجه یه قدر محفوظدلر . بویه فرقلر قارشینسندن اشتقاق عالی غریب بروضینده قالمازنی ! متصوت اولمدن بقی حالد ، نصرالدین خواجه : اوغلکیزه « ایوب » آدی طاقا یکیز چونکه زمان ایه « ایوب »

« ایوب » اولور ، دییه توصیه ایتن ایدی . نصرالدین خواجه بونک ایه کله ک ، زمانه آتیشدنلری ایا ایتک ایسته مشدر . خلاصه ، تورکجه ک استقبالی ایچون ، تورکجه املاسی غریب غریب شکلرله صواقعه الدن کله بکی قدر جایبلسنی بر .

دارالفنون مملکندن

آرام غلامنی

اجتماعیات

بوا اشتراکک اساس تقسیم اعمال . مانیفاتورده ال اعمالی فلاسفه کیکدر . ایکی شکل ۱۶ نجی عصر دن ۱۸ نجی عصره قدر .

۱ — مختلف شیلر اعمال ایدن اصناف بر آتلیده اجتماع ایدر . بوا صولک تبدل (اصناف ماهرلری غائب ایدرک محدود بر شیه منحصر قایلر)

۲ — عینی شیئی اعمال ایدن اصناف بر آتلیده ، عینی زمانده یالیشیر (هریری بوتون اشیائی تمایله ییار)

خارجی شرائط تیجه سی ، عملیلردن هریری بر عملیه وریلر (بوتون نهجه مینی محدود شیئی ییار) بوجودو شیئی ییار عمل بونون بدنی ماکنه تبدل ایدر . مهارت و سرعت حاصل اولور . عینی زمانده دها جوق اشیاء استحصال ایدر . سیک قواستحصالیه سی ترید ایدر ، بوسرعت و مهارت آلات وادواته تابیدر .

۱) پارچه اووزنده چایشان عمل ، ۲) آلت : مانیفاتورک تورکک عنصرلری ، مارلس مانیفاتورک نه صورتله ایشله دیکنی اووزون اوژادی تحلیل ایتدکن صوکره ، بوا صول صنایعک ، انسانلری بر ماکنه ک مختلف آلتلری مزله سنه ایتدیردیکنی سوبیلور .

مانیفاتور اصولی ، فردی مساعی طرزئی باشند آکاشی ده یکشدیر وسی قوتی کوکندن تحریف ایدر .

عملی مولد بر حالد برافیر . تقرطه عائد بر سرعت و چالاکی پیدا ایتدیرده ک ، عضوینک عمومی انکشافه مانع اولور و سنی بر تکامل حصوله کتیرر .

ذکاء ، معلومات ، انکشاف فکری عملدن غائب اولور و سرمایه دارده طولانیتر . بوتون بوقوتلر عملیه حاکم اولان سرمایه ک خدمتته کیر . بداندده عمل سرمایه داره سی قوتی صانار چونکه استحصال ایچون لازم اولان واسطلن محرومدر .

فقط عمل ، تام بر صنعته ، بر اثری وجوده کتیره جک مختلف عملیلرله واقف اوله جی رده

ما کنه ، سرمایه دارک کوئک سی مدتی حدن افزون بر صورتده اوزانه بی کی شرائط احداث ابتدیی کی ، باشقستک سینی فولانغی خصوصندن احتیاجلری تزید ایتدیرمک بی سلیله میدانه چیقاریور .

ما کنه ک ایشله دیی مدت نفدر اوزون اولورسه قیتمک اقسام ابتدیی موادک عددی ده جوق اولور، وهرایشیه اصاب ایدن صرف حصصی ده آز اولور .

حالیوه ما کنه ک ضال دوره حیات مدتی خدمت ابتدیی کونلر سی کونی اوزونلیقه ضرب ایدیرک حساب ایدیلر .

ما کنه ک اسکیمسی ایکی درلو اولور : بر طرفندن ایشله رک اسکیر ، دیگر طرفدن عطالته اسکیر . فعالیتله اسکیرس قائله اولور .

سرمایه دارلر ما کنه ک عطالت زامتی ممکن اولدی بی قدر قیصالتلر قی افرندن کسه کجه کوندوزمتادیا ایشله تیرل .

دیگر طرفدن ما کنه ک برده منوی اسکیمسی واردور . برما کنه نفدرانی سالد اولورسه اولسون، بی ما کنه ل بایلدیقه قیبتی غالب ایدر بنامه لیه برما کنه ماده نفدر چاپوق اسکیرس، منوی ضیایی اوقدر آز اولور و برما کنه نفدرچوق سات چالیشیرس اوقدر چاپوق اسکیر .

بوصورته ما کنه ک فعالیت مدتی اوزادجه سرمایهی چوغالتنه احتیاج قالمادن محصولاتک مقداریده آرتار . بنامه لیه نفعته واردات تریایدیر . و استحصال مصارف آزالیر .

ما کنه ، سرمایه ک الوده ، بلامت سی کوتی اوزاتان بر حامل اولورور . قایلنرله جو جوفلریده سرمایته ک اسیرته آلورق، و ما کنه ک احتیاجی اولمایان بر جوق عملیده آقیقده بره افرق عمله نوسنک مقداری چوغالتیور بونری سرمایهدارک کفته اسیر ایدیلور .

یوسی مساینک ، ما کنه اصولی سابه سنده مفروضه سورنده امتدادی و بونک تیجه سی اولورق عمله صنفک دوجار اولدی بی سفاک نایب جمیت داخلنده بر عکس العمل حصوله کتیردی و جمیت ته لکده اولدی بی کورده ک، سی مدتی قاتونلرله تحدید ایتدی .

عمله صنفک کیت کیده بو یون عصبانی قارشینده دولت طبیی برسی مدتی وضع ایدنجی سرمایهدار ، سی ساقترنیک تزیدیه یامادی بی شیئی ، معین بر مدت طرفنده صرف ایدیان سیمک مقداری چوغالتی سورنیه اله ایتمک چالیشدی .

یوسی مدتی قیصالتجه ، عمله قوتنه قاتی بر جه صرف ایدوک عینی مدت تابسانده ده فضل فعالیت صرف ایتمک مجبور اولورور .

اواندن اعتباراً سی ، هم مدتنه ، هم ده درجه ک شاکته کوره اولچولور . عینی مدت طرفنده

و عمله ک تشریک مساعیسی بر ضرورت حالته کیرمشدر .

ما کنه ل وقایعقله سرمایهی ده اوقورقونج برحاله افرانغ ایتمشدر . سرمایه ، آرتق عمله ک قارشینسه مدتش بر ذات الحارکه شکنده چیقیر و عمله ک قوتی بو اؤزده لیک یاننده هیچ حکنه ایتور .

ما کنه ، عضلی قوتله زوم کوسترمه دیی ایچون، جوق قوتلی اولمایان انسانلری فولانیور . بالعکس ، آز انکشاف ایتش ودها چالاک عضوله زوم کوستریور . بونک ایچون سرمایه ما کنه به مالک اولونجه بر حال چوجولرک وقادیرنلرک مساعیسنه عرض افتقار ایتمشدر . انسانک مساعیسی آزانسان بو قوتلی واسطه ، عمله ک عددی چوغالتان بر واسطه حالته منقلب اولمشدر .

بو تون طالع افرادی ، جنس وایش کوزمه نده ، سرمایته ک اسیری یادی . هرکسک سرمایه حسابنه بوچیری استغدا ی چوجولرک او یون زامتی یالیدی و حر مساینک برنه قائم اولدی .

سی قوتنک قیبتی عمله ک و طالع سنک مصارفله تعین ایدیلور . ما کنه ، بو تون طالع بی یاسه به آتورق و برکشیته قیبتی بر جوق قوتلر اوزرنده انقسامه اوغرا تیه سی قوتنک قیبتی تزییل ایدیلور .

درت کشیک طالعته ک بو تون افرادی ، ما کنه سابه سنده چالیشدی بی فرض ایدیلر بوردت کشیک مجموع یومیسی ، اسکیدن یالکتر طالع دینسک قازاندی بی یارادن فضله ده ، فقط بر برنه درت کشی چالیشیور و بر طالعته ک باشمی ایچون بر برنه درت کشی ، سرمایه حسابنه سی صرف ایدیلور و حق فضله سی صرف ایدیلور .

بو بصورته ، ما کنه قایل انتفاع انسان مقداری چوغالتی صورته ، عینی زمانده انتفاع درجه سیده تزید ایتش اولورور .

بر ی پاره و وساطت استحصاله صاحبی ، دیگر ی سی قوتی صاحب اولورق ، ایی حر تاجر صفتیه عقد مقاوله ایدن سرمایهدار ایله عمله آراستمنه ک مقاولته ک ماهین سرمایهدار ما کنه طرز استحصالی بوزندن بوزولورور . سرمایهدار ، ما کنه سابه سنده جوجوق وقادیرنلرک سینی صاوتن آلتجه بو تون بونرله کیشور . و قیبله عمله یالکتر کندی سینی صاوتله یالیدی . شدی اینه قایلنر و جوجوق صایور ، کوله تجاری اولورور .

عینی زمانده ، ما کنه ، عمله بر جوق قایلنر و جوجوق علاوه ایتمک سورته ، اسکیدن ارکاک عمله ک مانوفاکتور اعلالانده سرمایهلر قایلنر اراز ایدیمیلرکی مقاومتده قییریور . ما کنه سینک ظاهری سهولتی قایلنرله جوجولرک ده . فولایقله استغدا یه اویریشی اوله لری سرمایته ک انسانلری اسیر ایتمنه یالیدیور .

یالکتر بر شیکل برقسنی اعماله مقتدر بر تقرعات ما کنه سی حالته کیرنجی بر جوق آرقدا شلرله برلکده چالیشه یالیر . ایشته بوحاله کیرنجی ، عمله منفرداً بر بی یانجه هیچ مقتدر دکدر ، هیم قائده سی بوقدر ، بنامه علییه سی قوتی مطلقاً صانع مجبوردر ، چونک بوقوتی آلتیجی صاوتلییه سه بوندن قائده ملحوظدر . بومتفرق ، اختصاص سینیته ک حرکتله کسلی ایچون خصوصی بر محیط اجتماعی لازمه ک اوده آتلیدر . بونک خارچنده عمله بر هیچدر .

تقسیم اعمال اوزرنه مستند بر اشتراک مساعی ، یعنی مانوفاکتور ، بدایتیه غیر شموری بدایتیه بر ابداع ایدی . بوااید تلمدی ایدمه رک کافی درجه واسع براساه مالک اولونجه ، سرمایهدار طرز استحصالته ک معلوم واک اصولی شکلی اولدی .

تجربه سابه سنده انکشاف ایدن تقسیم اعمال ، عمله علینیه سرمایته ک کارتی تزید ایدن خصوصی بر اصولدن باشقه برنی دکدر . تقسیم اعمال ، سیمک قوّه استحصالیه سی تزید ایدمه رک ، سرمایته ک عمله اوزرنده ک کاشیک تأمین ایدن بی شرائط احداث ایدر . بنامه علییه تقسیم اعمال ، هم بر تزیدر ، جمیتلرک شکل اقتصادینده ضروری بر دوردرده همه مدتی وایجه بر انتفاع و اسارت واسطه سیدر .

فقط سرمایه ، بوطرز استحصالده مانلرله تصادف ایدیلور . هرشیته رنما مهارت مانو . قاتورک اساسی قالدی . ماهر عمله اکثریتی تشکیل ایدیلور و اونلرندن صرف نظر ایدیلر بنامه علییه بر مقاومت قوتلری واردور و سرمایه متادیاً بونرله مجادله ایتمک مجبورینده در .

ما کنه دوری و بو یوک صنایع سیمک قوّه استحصالیه سی تریاید ایدنجیه اشیا یکن فیثاتی ، یعنی اعمالیه مصارف ناقص ایدر و سرماییه دارلرک منفیق آرتار . ما کنه لرک انکشافده اشیا یکن فیثاتی تقیص ایدیلور و بنامه علییه عملته قالدات کندی سی ایچون چالیشدی بی ضروری مدتی قیصالتلر ، سرمایهدار حسابنه چالیشدی بی فضله مدتی اوزاتیلور . مانوفاکتور اصولنده اولدی بی کبی ، ما کنه ایصولده فضله واردات استحصاله مخصوص بر اصولدر .

مانوفاکتورده ک معتری سی قوتی ، ما کنه طرز استعمالده ک سی واسطه سی صنایع نقیباتک مبداء حرکتدی .

بنامه علییه (قارل مارکس) ، سی واسطه سنک نه بصورته آتندن ، ما کنه به تبدیل ایتدی کی تدقیق ایدیلور وال صنایعه لیه ما کنه آراستمنه ک فرقلری تثبیت ایدیلور .

ما کنه لرک بو بصورته تریبی ، اعمالانده و وساطت مطلقده بر جوق تزیدلر جوده کتیرمش

بی بحره

ماکنه ک کیدینی یرده ، محمولات اوجوزلار .
ودها مبدول اولور . ماکنه دن اول وصوکره ،
جهتده یرده کیدیرن همه ایچون ، هیچ اولمازسه
عینی مقدارده بیهجک واردر .

ماکنه ک بر اسات آئی اولماسنه ، بوی
سمی فیضاتحق ومستحصلا ترخی تیریده بیهجک
یرده قیترلشدیرن بر واسطه اولماسنه سبب ،
ماکنه ک سرمایدار الله چده سیدر .
بوروزووا محیطلرده ماکنه اسولندن آریلایان
بو فئاظر ، ماکنه ک سرماییه آت اولماسندن
ایری کلیور .

ماکنه ک ، صرف ماکنه اعمالیه مشغول
بر نوع عملده میدان چیقارر . ماکنه ک چوغالدقیه
بو نوع عملده مقداریده چوغایر .

ماکنه اعمالانی چوغالدقیه ، صینی زمانده
مواد ابتدائی استحصالده چوغایر . مواد
ابتدائی چوغالدقیه بو موادی استلک ایدن
صنایع کیت کیده دها مختلف قسملره آیریایر
واجبائی تقسیم اعمال ، ماکنه دورنده دها
زیاده ترقی ایدر .

نجم الدین صادقه

تورن اوچاغی

سؤاللرمن جوابلر . یکن نسخه اوچانی
قازلرمزدن بعض شیل سورده شدق . برچوق
جوابلر آلدق . فقط بوجوابلردن آکلاشلیدورکه
سؤاللرمن قاوراش اولانلر یک آزدردر . رهنفته ده
بکری ، بکری بش جوابدن یالکز ایکینی ،
برخانک و برادرکک مکثونی نفر ایتمک موافق
بولوق . زرا اویرلی نه یزم سؤاللرمن جوابلر
نه ده اوجاغک غایرلی تثبیت ایدمک بروغرامه
رشی علاوه ایدم بیلر . سؤاللرمن هیچ نظر
اعتباره آله یوق بام باشقه شیلردن بحث ایدنلر ،
مسئله یی یالکز و یالکز صحت علر یاخود اقتصاد
جهتدن کورنل وار . فقط حدذاتنه یقن لوملی
اولان تفرعات هیچ بر علم کوزله تثبیت ایتمک
براصلور نحتتده مشاهد ایتمک موافق اوله ماشدرد .
حق برعازمرن اوجاقلرک یالکز مکثیر اوستنده
طلبلر آراستده برتفتیش وظیفه سنه باشلاماسی
حق دوغرودن دوغرویه کنج طلبه ک صحتله
علاقه دار اولسنی ایستوره بزم ایچون اوجاق
ایچون بورغانه دفل ، امکان چومسی داخله
کیرمش برکویوک وظیفه یله اوله ماش قاعدته یز
هم بواشدن اول ، دها بزم باشقه ایشلرمن بوقی ؟
بالخاصه فکر ، ملی حرکتلر ، خلق اضطرابنه
آکام اولوق ، خلق ایچینه قاریشقی کی دها نمره
وریه بیهجک وظیفه لرمن بوقی ؟ تصنیف ایتدیکیز
و تشریح موافق بولدیمیز اینی قازندن بریسی
عمدتوبنی اسلیدرکه شونری یازدیور :

اولدقیه ، عمله ایله ماکنه آراستده کی بوضدیت
تظاهر ایدیور .
سرمایه دار اصول استحصال ، عمله کسمی
قوتی اشیا کی صانعی اسانه استاد ایدیور .
تقسیم اعمال ، بوقی ، یالکز آت قوللانحق
بر حاله ایتدیربیور . بواشده ماکنه طرفندن
استعمال ایدیلدیه عمله ک هیچ قانده سی قلاپور .
ماکنه ک لومسز برحاله سوقدینی بوعمله ایلقلدن
اولسه یله یادا ناسرمایه ک اسیری اولسنه حاضر
بر سقات ایچنده برقایور ، یاخود عملده ی دیگر
صنعتلره آتوق اورالده سی قوتک قیبتنی تفریل
ایدیور .

عمله ایله ماکنه آراستده کی بوضدیت ، بالذات
بو یوک صنایعده ، ماکنه اصولی تکمل ایتدینی
وقت همی تأثیرلی کوستریور . بوتکمه ک منادی
غایمی ، عینی سرماییه ال ال ایشلری آزالاتی
دها آز عمله قوللائق وحی ماهر عمله برینه
چوجوق وقادین استخدام ایتمکدر . بوتون بو
تحوصلر ، عمله ک یومیسمی متادی تبدل معروض
برقایور .

ماکنه ، عمله قارشی ، عملیه لومسز حاله
افراغ ایدن یردی کی کورنومکله قلاپور . سرماییه ،
ماکنه ی عمله ک دشمنی اولان رفوت کی استعمال
ایدیور . ماکنه سرمایدارلر الله اک مؤثر بر
حیرت سلاخی اولوق دورویور ، بر صلاحه
سرمایه دارلر ، عمله ک کندسی استبدادلر نه قارشی
بر چاره اولوق سراجمت ایتلر کی غرومکله کسمی
بر طرف ایدیور . (مارکس) . کوره سرمایدارلر ،
غروم اعلان ایدن عمله ک مقاومتی قیرمق ایچون
اک مهم ماکنه تطبیقی یامشلدرد .

بعض اقتصادیون ادعا ایدیورلرک ، ماکنه
بر ایشده قوللائیلان عمله او ایشده احتیاج
کوسترمدیکی ایچون ، یعنی ایشلردن چیقاردینی
ایچون ، بونلرک یومیسنه تخصیص ایدلش اولان
سرمایه ، باشقه یرده یه یوش قایلر و بو عمله
باشقه برایشده قوللائیلر بناء علیه تعویضات واردر .

مارکس بو بوروزوالره هجوم ایدمک تئقدید ایدیور .
ماکنه ک محتاج اولادینی وقایقندن آتیلان
عمله ، یاسایه جیقور و ایشته محتاج عمله ک
عددی آزدیرمقی صورتله سرمایدارلرک انتفاعی
قوللاشلدیربیور . بر نوع ایشدن چیقاریلان
عمله بالطبیع باشقه یرده ایش بولاییلر . فقط بو
ماکنه یه تحول ایدمک ایشلرمن سرماییه دکل ،
باشقه برسرمایه در . باشقه ایش بولوق خصوصندقی
اتکان غایت آزدردر . زرا ، تقسیم اعمال تیجه سنده
عموی مهارتلی کورلشن بو آدملر یک آرایشه
یاردار و آز پارلی نامزدلره دولو ایشلره
کیردرل .

ماکنه ، انتاج ایتدینی بوسفاظلردن مشغول
دکلدر . محیط اجتماعیزه عمله ی وساطت حاییه .
سندن محروم ایدیورسه قیاحت اولنده دکلدر .

نصل اولورده دها فضل بر قوۃ حیاتیه صرفی ممکن
اولور ؟ یعنی سنی نصل دها کیشیف اوله ییلیر ؟
بویسمی مدنک بوسورنله تقصیری ، برقاوت
تیجه سیدر : هر دور قوۃ حیوانیه ک فعل قایللی ،
فعا یلر زمانک مدتیله معکوسا متناسبدر ، نه قدر
آز مدت فاعلی اولورسه ، اوقدر چوق قایللی
اولور . بناء علیه ، مبدتن غائب ایدیلن شی
نفاستله قضین ایدیلر .

قوانین ، سنی کوئی فیصالتیجه ، سرمایدارلرک
الله ماکنه هر ساعت عملده دها فضل جهد
ایستین بر واسطه حاله کیردی . فقط ماکنه ک
اسیر انسانلر اوزرنده بوضله تنقیق اجر ایدم بیلسمی
ایچون متادی اصلاح و تنکمله تابع اولسنی لازمدرد .
ماکنه ک اصلاح ایدلدیجه ، بی بر انتفاع آئی
اولور . ومعرف آزادیجه ، وساطت استحصالیه دن
اعظمی تیجه ی بکار .

مارکس ، بوندن مکرره قاریقه یی تعریف
وتصور ایدیور . قاریقه ، جله عصبیه یی سوک
درجه سارسدینی کی ، بونک و نکرک حر فعا یلته
مالیه اولور . سیک سولنی بر اشکنجه حاله
کیرم بوندن دولای ماکنه ، عملیه سیدن
فورتازماز ، سیک هر دور جاذبه سی ترم ایدر .
عمله ک ، ماکنه ک هیچ دیکشمن انتظامنه
تابع اولسنی مجبورسی ، قاریقه ده ، قیشله بکزمین
بر انضباط احداث ایدر قاریقه داخلنده هر دور
حکمی و فاعلی حریت منسلدر .

عمله اسره اوتوروب قاتار ، اسره ییوب ایچر ،
سببی واستراحتی هپ چاک سنی تعیین ایدر .
قاریقه صاخی مطابق واضح قازندر . ایستدینی
کی نظامات وضع ایدر و استبدادی دیله دینی کی
عمله اوزرنده اجر ایدر . دیگر طرفندن قاریقه ک
محیط طبیعی ، درجه حرارت ، هوای نسبینک
تغنی ، هوا یزلیق ، ماکنه ک کورلوشنی بعض
مدمش ماکنه ک سببیت و ردی قضا قاریقه ک
عمله ک حیاتی اوزرنده کی تأثیرنی مدمش برحاله
صوقلر .

سرمایه دارلرک عمله آراستده کی مجادله ، سرماییه ک
متشای قدر اسکیدر و موقوفاتور دورنده تزايد
ایدر . فقط عمله ک سنی واسطه سنه جموی ،
ماکنه ک صنایه ادخالندن سوکره باشلامشدر .
عمله ، بوخصوصی سنی واسطه سنه قارشی عصیان
ایدیور ، چونکه ماکنه کندیسنه مدمش بر
دشمن کی کورویور .

عمله ک ماکنه ایله ماکنه ک سرمایدار
طرز استعمالی آراستده کی فرق اوکر و نسلسی و ،
مادی وساطت استحصالیه قارشی دکل ، ماکنه ک
اجتماعی طرز انتفاعنه قارشی عصیان ایچی ایچون
زمان و تجریه لازمدرد .

سنی واسطه سی ، ماکنه شکله کیرنجه درحال
عمله ک رقیب اولویور و بی ایجاد ایدیلن ماکنه ک
اسی دستکاه و موقوفاتور اصولری برینه قائم